

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 12 806 Miercuri 26 octombrie 1983 6 PAGINI — 50 BANI

DESCHIZÎND NOI ȘI RODNICE ORIZONTURI CONCLUCRĂRII MULTILATERALE ROMÂNŌ-CIPRIOTE

S-a încheiat vizita oficială de prietenie a președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Cipru



Semnarea Declarației Comune româno-cipriote

În cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul prezidențial din Nicosia, după încheierea convorbirilor oficiale, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, au semnat Declarația Comună româno-cipriote.

A luat parte tovarăsa Elena Ceaușescu. Au participat tovarășii Gheorghe Onreș, Iosif Banc, Ștefan Andrei, celelalte persoane oficiale române. Erau prezenți Gheorghios Iacovou, ministrul Afacerilor Externe, Gheorghios Andreou, ministrul comerțului

și industriei, celelalte persoane oficiale cipriote care au participat la convorbiri. După semnare, președintele Nicolae Ceaușescu și Spyros Kyprianou s-au felicitat, și-au strins mîinile îndelung, cu multă prietenie. În încheierea ceremoniei, sefi de

stat ai celor două țări au făcut importante declarații în fața presei prezintă la acest moment care se înscrie ca un eveniment de o deosebită însemnătate în cronica raporturilor de prietenie și conlucrări româno-cipriote.

Cuvîntul președintelui Spyros Kyprianou

Cred că după convorbirile pe care le-am avut ieri și astăzi și, în general, după vizita pe care am efectuat-o în Cipru domnul președinte al Republicii Socialiste România și doamna Ceaușescu, colaborarea între cele două țări se lărgeste și mai mult. În cursul actualei vizite am pus noi temelii pentru o colaborare și mai strînsă în toate domeniile de activitate.

Semnarea acestor documente este de o însemnătate deosebită. Am abordat, în discuțiile noastre, întreaga situație internațională, accentuînd în mod deosebit problemele arzătoare ale actualității. Am discutat amănunțit problema cipriotă, așa cum, deja, am anunțat, precum și relațiile noastre bilaterale, de colaborare.

Pozițiile noastre în legătură cu problemele internaționale coincid în mare măsură. În legătură cu

problema cipriotă, convorbirile noastre au fost foarte utile — și așa vrea să exprim, încă o dată, mulțumirile mele călduroase pentru înțelegerea și pentru marelui interes pe care președintele României le-a arătat față de Cipru, față de problemele sale, pentru dorința sa de a contribui la găsirea unei soluții durabile și juste a problemei cipriote, care să asigure independența, integritatea teritorială, suveranitatea, nealinierea și unitatea Republicii Cipru, pe baze permanente.

Urez președintelui Nicolae Ceaușescu și doamnei Elena Ceaușescu o călătorie plăcută. Sperăm să-l revedem în curînd, în Cipru, într-o vizită de mai multe zile, vizită care — așa cum a arătat astăzi populația Nicosiei — este foarte dorită și pe care, de altfel, o dorim și noi. (Aplauze).

Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Încheiem vizita în Cipru cu rezultate deosebit de bune, privind dezvoltarea relațiilor bilaterale și a colaborării țărilor noastre pe plan internațional.

În Declarația comună, pe care am semnat-o cu puțin timp înainte, sint exprimate, deopotrivă, dorințele și concluziile la care am ajuns în timpul convorbirilor privind extinderea schimburilor economice, a colaborării în diferite domenii ale științei, tehnicii, culturii, lărgirea conlucrării și a raporturilor generale dintre cele două țări și popoare. De asemenea, sint exprimate pozițiile și concluziile la care am ajuns în abordarea problemelor complexe ale vieții internaționale.

Am pus pe primul plan și ne-am pronunțat cu toată hotărîrea împotriva cursului înarmării din Cipru — aceasta fiind o necesitate pentru asigurarea unității și deplinei independente a Ciprului. Avem ferma convingere că, pe această cale, este posibil să se ajungă la o soluție — și doresc, și cu acest prilej, să urez încheierea cit mai grabnică a procesului de soluționare a problemei cipriote.

Aș dori să exprim mulțumirile noastre președintelui Kyprianou și doamnei Kyprianou pentru primirea ospitalieră și, în general, pentru ospitalitatea de care ne-am bucurat.

De asemenea, doresc să exprim mulțumirile și sentimentele noastre de prietenie locuitorilor Nicosiei și al celorlalte localități prin care am trecut, pentru manifestările prietenești cu care ne-am înfrumusețat vizita și care ne-au înflăcărat. Am văzut în aceasta o expresie a sentimentelor de prietenie dintre România și Cipru — și, totodată, am simțit și am înțeles forța fierbinte a poporului cipriot de a trăi într-un Cipru independent și unit.

Aș dori să adresez poporului cipriot prieten cele mai bune urări în dezvoltarea sa economică-socială, în asigurarea independenței, bunăstării și fericirii sale.

Încă o dată, doresc să adresez, și în acest moment, domnului președinte și doamnei Kyprianou invitația de a vizita România — și să-mi exprim speranța că această vizită se va realiza într-un timp nu prea îndepărtat.

Vă doresc succes în activitatea dumneavoastră pentru asigurarea independenței și unității Ciprului! (Aplauze).



Călduroasă strîngere de mînă la plecarea de pe aeroportul Larnaca

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU AU REVENIT IERI ÎN CAPITALĂ

Exprimînd sentimentele de profundă satisfacție și mîndrie patriotică ale întregului popor față de rezultatele de excepțională însemnătate ale noului itinerar de pace, prietenie și solidaritate, mii de oameni ai muncii au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o primire entuziastă, plină de căldură



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu s-au reîntors, marți, în Capitală, din vizitele oficiale de prietenie întreprinse în Republica Malta, Republica Arabă Egipt, Republica Democratică Sudan și Republica Cipru.

Conducătorul partidului și statului nostru a fost însoțit de tovarășii Gheorghe Onreș, Iosif Banc, Ștefan Andrei, de alte persoane oficiale. Ceremonia sosirii a avut loc pe aeroportul Otopeni unde erau arborate drapelele partidului și statului. Pe frontispiciul aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu. Pe mari pancarte erau înscrise urări fierbinți de bun venit adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu căldură de tovarășii Emil Bărbuș, Elena Ciobanu, Ion Coman, Ion Dină, Ludovic Fazekas, Alexandrina Gănușe, Petre Lupu, Manea Mănescu, Paul Niculescu, Constantin Olteanu, Gheorghe Pană, Ion Pășăan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Ștefan Voltec, Ștefan Birlea, Mișu Dobrescu, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Suzana Gădău, Ștefan Mocuș, Ana Muresan, Elena Nae, Ioan Totu, Ion Ursu, Richard Winter, Gheorghe Stoica.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și guvernului, conducătorii de instituții centrale, organizații de masă și obștești.

Era de față Ataa Mahmoud Hourou, înscărcinatul cu afaceri ad-interim al Egiptului la București. Pe aeroport se aflau numeroși oameni ai muncii bucureșteni, care au ținut să ureze un călduros bun venit conducătorului partidului și statului nostru. Reprezentanții numeroaselor colective de muncă bucureștene au exprimat, în numele întregului popor, deosebită satisfacție și mîndrie patriotică față de rezultatele fructuoase ale acestor vizite, care se înscriu cu evenimente de primă însemnătate în cronica relațiilor de prietenie ale României cu statele vizitate, cu toate stările lumii.

În același timp, s-a dat expresie deosebită aprecierii față de noua acțiune de politică externă întreprinsă de conducătorul partidului și statului nostru care se constituie într-o nouă și remarcabilă contribuție la lupta tuturor forțelor progresiste, democratice și antimeritariste pentru destindere, colaborare, pace și securitate în întreaga lume, pentru instaurarea unei păci autentice, în baza principiilor de respect al independenței și suveranității popoarelor, al dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî singură propria cale de dezvoltare, la rezolvarea — în interesul popoarelor — a marilor probleme ale contemporaneității.

Mile de bucureșteni prezenti la aeroport și-au manifestat simțăminte de profundă dragoste și recunoștință pe care întregul nostru popor le nutrește față de secretarul general al partidului pentru tot ce a făcut și face pentru progresul și prosperitatea patriei, pentru afirmarea și creșterea prestigiului României socialiste pe arena internațională. Dînd glas acestor sentimente, cei prezenți au scandat cu putere „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu — Pace!". De asemenea, ei purtau portrete ale tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, mari pancarte pe care erau înscrise urări adresate partidului și secretarului său general.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au parcurs plătoul din fața saloanelor oficial al aerogării salutînd cu prietenie mulțimea venită la aeroport.

Numerosi tineri și tinere, pionieri au înmînat cu emoție tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu frumoase buchete de flori.

Vibrantă primire făcută conducătorului iubit al partidului și statului s-a constituit într-o puternică mătură a adevizului depline a întregului nostru popor față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, a unității în jurul partidului, al secretarului său general.

(Agerpres)

DECLARAȚIE COMUNĂ ROMÂNŌ-CIPRIOTĂ

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, o vizită oficială de prietenie în Republica Cipru, în perioada 24—25 octombrie 1983, la invitația președintelui Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, și a doamnei Mini Kyprianou.

Într-o oaspești români și persoanele care i-au însoțit în cursul vizitei s-au bucurat preluînd de o primire deosebit de cordială, expresie a profundului sentimente de stimă și respect reciproc, a relațiilor de prietenie și colaborare stabilite între cele două țări și popoare.

În timpul șederii în Cipru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu, precum și persoanele care i-au însoțit, au vizitat obiective economice și social-culturale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu au avut convorbiri oficiale cu președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, care s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească, de căldură, cordialitate și deplină înțelegere. În cadrul convorbirilor s-a făcut o analiză a stadiului raporturilor bilaterale româno-cipriote și a perspectivei dezvoltării lor și s-a procedat la un amplu schimb de vederi cu privire la problemele actuale majore ale vieții internaționale.

La convorbiri au participat: Din partea română, Gheorghe Onreș, prim viceprim-ministru al guvernului, Iosif Banc, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor Externe, Constantin Mitea, consilier al președintelui Republicii Socialiste România, Romulus Neagu, director în Ministerul Afacerilor Externe, și Gheorghe Săvucică, înscărcinat cu afaceri a.i. al României în Cipru.

Din partea cipriotă, Gheorghios Iacovou, ministrul Afacerilor Externe, Gheorghios Andreou, ministrul comerțului și industriei, Andreas Cristofides, purtător de cuvînt al guvernului, Iacovou Aristidou, director general al Biroului de Planificare, Demos Hadjilimis, ambasadorul Ciprului în România, Haris Vovides, director al Cabinetului președintelui, Vantas Markides, director general a.i. al Ministerului Afacerilor Externe, Elias Ipsarides, directorul Direcției relațiilor politice din Ministerul Afacerilor Externe, și Andis Constantinou, director al Cabinetului ministrului Afacerilor Externe.

Analizînd stadiul actual al relațiilor bilaterale, cele două părți au relevat cu satisfacție evoluția favorabilă a raporturilor dintre România și Cipru pe multiple planuri și au evidențiat importanța și actualitatea Declarației solemne comune româno-cipriote, semnată la București, la 25 iunie 1979, care oferă o bază trainică și perspective largi conlucrării dintre cele două țări și prietenie, în toate domeniile. A fost reafirmată, de asemenea, hotărîrea celor două părți de a așeza ferm, și în viitor, la baza relațiilor de prietenie, colaborare și bună vecinătate dintre cele două țări respectarea principiilor independenței și suveranității naționale, depline egalități în drepturi, neamestecul în treburile interne, avantajajului reciproc.

Cei doi președinți au exprimat convingerea lor că întărirea raporturilor de prietenie și de colaborare pe multiple planuri dintre România și Cipru va reprezenta o contribuție merituă sporită la promovarea păcii, securității, independenței și cooperării în Balcani și în regiunea Mării Mediterane, în Europa și în întreaga lume.

Cele două părți au subliniat rolul determinant care revine dialogului la nivel înalt istoricilor între Republica Socialistă România și Republica Cipru pentru dezvoltarea schimburilor și a cooperării pe multiple planuri între cele două țări. Exprimînd satisfacția pentru noul prilej oferit de a continua acest dialog, președintele Ciprului a subliniat convingerea că vizita înaltilor oaspești români, convorbirile care au avut loc, măsurile convenite, cit și documentele semnate în timpul acestei vizite conferă relațiilor româno-cipriote noi dimensiuni, dau un nou și puternic impuls conlucrării româno-cipriote reciproc avantajoase.

Părțile au exprimat hotărîrea lor comună de a spori contactele româno-cipriote la nivel ministerial, parlamentar și la alte niveluri.

Părțile au convenit să continue consultările periodice între cele două ministere de externe, precum și între reprezentanții României și Ciprului la O.N.U. și în alte foruri internaționale. Cele două părți au acordat o atenție deosebită dezvoltării raporturilor economice dintre România și Cipru. Analizînd rezultatele obținute pînă în prezent în domeniul schimburilor comerciale, cele două părți au constatat cu satisfacție că volumul acestor schimburi s-a mărit în ultimii ani și au apreciat că economiile celor două țări oferă condiții propice pentru extinderea și diversificarea în continuare a schimburilor economice bilaterale. În acest context, s-a subliniat importanța realizării acțiunilor comerciale și a obiectivelor de cooperare industrială, tehnică și în alte domenii convenite la cea de-a IV-a sesiune a Comisiei permanente interguvernamentale româno-cipriote de cooperare industrială și tehnică, ale cărei lucrări au avut loc la București între 17—23 septembrie 1983.

Cei doi președinți au apreciat că există posibilități de realizare a obiectivelor de dublare a schimburilor comerciale bilaterale pînă în 1985, și, în acest scop, au convenit ca ministerele și celelalte instituții centrale competente să analizeze condițiile existente, astfel încît în cel mai scurt timp să se poată găsi căile și mijloacele concrete care să ducă la realizarea și depășirea obiectivelor stabilite. În acest sens, ei și-au exprimat satisfacția în legătură cu încheierea în timpul vizitei a Programului de colaborare economică pe termen lung între cele două țări. Totodată, au indicat să fie urgently negociate pentru încheierea de noi contracte și înțelegeri bilaterale pentru creșterea în continuare a schimburilor comerciale.

S-a convenit să fie încurajată realizarea unor proiecte de cooperare între firme și întreprinderi din cele două țări în diverse domenii, cum sint:

(Continuare în pag. a II-a)

NICOLAE CEAUȘESCU ȘPYROS KYPRIANOU
Președintele Republicii Socialiste România Președintele Republicii Cipru

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA CIPRU

DECLARAȚIE COMUNĂ ROMÂNNO-CIPRIOTĂ

(Urmare din pag. 1)

crearea de societăți mixte, facilitarea încheierii de contracte pe termen lung pentru furnizarea de materii prime și alte mărfuri pe bază reciproc avantajoasă; promovarea unor proiecte științifice și culturale și pe terțe piețe; cooperarea pentru realizarea în comun a unor obiective industriale și economice pe terțe piețe; încheierea unor acorduri de înțelegere; schimbul de experiență în cercetări industriale, know-how și informații tehnologice, precum și de specialiști pentru activități de consultanță și asistență la realizarea proiectelor.

În scopul extinderii relațiilor economice bilaterale, în timpul vizitei a fost semnat un Acord între Guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Cipru privind transporturile maritime.

Părfle au apreciat pozitiv dezvoltarea cooperării în domeniile științei, culturii, artei și radioteleviziunii, considerând că aceste schimburi contribuie efectiv la mai bună înțelegere și cunoaștere între popoarele români și ciprioti, la aprofundarea prieteniei lor.

În scopul dezvoltării în continuare a raporturilor în aceste domenii s-a convenit să fie negociat și semnat, cât mai curând posibil, un nou Program de schimburi culturale și științifice între Guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Cipru pe anii 1984-1985.

II

În convorbirile avute cu privire la situația internațională, cele două părți au constatat cu satisfacție o largă convergență de vederi între România și Cipru, atât în ceea ce privește aprecierile evoluțiilor actuale, cât și măsurile ce se impun pentru asigurarea păcii și securității, a condițiilor pentru ca popoarele să se poată dezvolta liber, potrivit năzuințelor și aspirațiilor lor legitime.

Cel doi președinți au exprimat profunda lor îngrijorare în legătură cu încrederea gravă la care s-a ajuns în relațiile internaționale, ca rezultat al manifestărilor politice de forță și amenințări pe forță, de consolidare și reimpărțire a sferelor de influență, de amestec în treburile interne, al politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, al cursului fără precedent al înarmărilor. De asemenea, și-au exprimat îngrijorarea față de așezarea crizei economice mondiale, adâncirea în continuare a decalajelor dintre țările bogate și țările sărace și lipsa de progrese în eforturile pentru lichidarea subdezvoltării și înalțarea noului ordin economic internațional.

Cel doi președinți au subliniat îndărtarea care revine tuturor statelor de a acționa cu toată hotărârea și cu cea mai înaltă răspundere față de propriul popor, față de cauza generală a păcii și securității internaționale, pentru a se reduce încordarea internațională, a se relua politica de destindere și a nu se întreprinde nici o acțiune care poate agrava situația internațională.

El consideră că acum, mai mult ca oricând, se impune să se manifeste spiritul de inițiativă și să se adopte noi măsuri care să ducă la destindere și înțelegere internațională, la asigurarea condițiilor de pace pentru toate popoarele lumii, pentru întărirea colaborării internaționale.

III

Președintele României și președintele Ciprului au reafirmat cu vigoare importanța deosebită pe care o are respectarea riguroasă în relațiile dintre toate statele a principiilor egalității depline în drepturi, independenței și suveranității naționale, neamsecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forța, reglementării pe pace pasnică a tuturor diferendelor, respectării dreptului fiecărui popor de a-și alege liber calea dezvoltării sale economice și sociale.

IV

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Spyros Kyprianou au acordat, în convorbirile lor, o atenție deosebită problemelor Europei și au exprimat profunda lor îngrijorare față de pericolele pe care le generează acumularea în Europa a unor uriașe forțe militare și a unor imense arsenale nucleare și, în special, planurile privind amplasarea de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa.

Subliniind că statele, guvernele care vor face amplasarea de rachete pe teritorii lor își asumă o mare răspundere în fața propriilor popoare, a întregii omeniri, cel doi președinți au apreciat că prin noi eforturi, prin tratative desfășurate într-un spirit de concurență și acțiunilor care să intreaga răspundere de ambele părți, este posibil să se ajungă la un acord corespunzător care să asigure oprirea amplasării de noi rachete, retragerea și distrugerea celor existente.

Cel doi președinți au chemat să se facă totul pentru a nu se ajunge la amplasarea de noi arme nucleare. În cazul în care negocierile nu se vor încheia cu rezultate pozitive până la sfârșitul acestui an, trebuie să se realizeze o înțelegere privind amnarea amplasării noilor rachete cu rază medie de acțiune, pentru continuarea negocierilor în vederea ajungerii la un acord vizând reimpărțirea amplasării de noi rachete nucleare și eliminarea totală a armelor nucleare din Europa.

Cele două părți salută încheierea cu rezultate pozitive a reuniunii de la Madrid, adoptarea documentului final care deschide calea convocării în 1984 a Conferinței privind măsuri de încredere și securitate și dezarmarea în Europa, a dezvoltării procesului de pace, securitate, destindere și colaborare pe continent. El au apreciat, de asemenea, importanța înțelegerilor realizate cu privire la organizarea unor reuniuni care asigură continuitatea procesului inițiat de Conferința de la Helsinki.

V

Cel doi președinți exprimă profunda lor îngrijorare față de amplasarea și primul rind ale înarmărilor nucleare, afectarea de imense resurse umane și materiale în scopuri militare, ceea ce reprezintă o povară tot mai grea pentru toate popoarele și o gravă amenințare la adresa păcii și securității internaționale.

El reafirmă aprecierea lor că, în actualele condiții de încordare deosebită a vieții internaționale, problema fundamentală a asigurării păcii, securității și colaborării internaționale o constituie adoptarea de măsuri efective și substanțiale de încetare a cursului înarmărilor și dezarmare, în primul rind de dezarmare nucleară. Cel doi președinți sînt de acord că trebuie acționat cu fermitate pentru apărarea dreptului suprem al popoarelor la viață, la libertate și pace. Se impune în acest sens încetarea producției de arme nucleare și reducerea treptată a stocurilor de armament nuclear până la completă lor lichidare, înghețarea cheltuielilor militare și reducerea lor cît mai substanțială, desființarea bazelor militare și retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state, desființarea

comunității a blocurilor militare. O importanță deosebită ar avea începerea, în cel mai scurt timp, de negocieri directe între statele participante la Tratatul de la Vargovia și țările membre ale N.A.T.O. pentru încheierea unui acord de înghețare și reducere a cheltuielilor militare.

Cele două părți apreciază că o contribuție importantă la dezașajarea militară, sporirea securității și încrederei dintre state poate constitui crearea de zone demilitarizate, de zone ale păcii, colaborării și bunei vecinătăți în Balcani și în alte regiuni ale lumii.

VI

Cele două părți au acordat o atenție deosebită problemei balcanice, ca parte componentă a procesului de edificare a securității și dezvoltare a cooperării în Europa și s-au pronunțat pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și bunei vecinătăți, lipsită de arme nucleare, de baze militare și de trupe străine. În acest context au fost relevate rezultatele pozitive obținute până în prezent atât în dezvoltarea raporturilor bilaterale, cât și în extinderea unei cooperări multilaterale între țările balcanice în domeniile economice, tehnico-științifice, culturale și altelor.

Reafirmînd sprijinul lor față de eforturile destinate să ducă la dezvoltarea și consolidarea eliminării de cooperare, înțelegere și respect reciproc între țările balcanice, cele două părți au subliniat importanța pe care ar avea-o în acest sens organizarea unei reuniuni la nivel înalt a statelor balcanice care să examineze aspecte vizînd întreprinderea de noi pași în direcția depășirii unor probleme existente, a dezvoltării încrederii și bunei vecinătăți, a cooperării pe multiple planuri, a transformării Balcanilor într-o zonă fără arme nucleare. O asemenea întâlnire s-ar înscrie ca un act pozitiv în viața întregului continent, în lupta pentru dezarmare și pace în Europa și în întreaga lume.

În acest spirit, cel doi președinți au apreciat ca binevenită propunerea primului ministru al Greciei cu privire la organizarea unei reuniuni de experți din țările balcanice, care să abordeze ca unul din obiectivele discuțiilor și posibilităților de creare a unei zone demilitarizate în Balcani.

VII

Exprimînd profunda lor îngrijorare în legătură cu persistența unor grave focare de tensiuni și conflicte în diferite părți ale planetei, președintele Nicolae Ceaușescu și Spyros Kyprianou subliniază necesitatea reglementării pasnice, prin negocieri, a tuturor conflictelor și problemelor dintre state.

El au subliniat necesitatea imperativă de a se exclude cu hotărâre din viața internațională politica de forță și amenințări cu forța, indiferent de formele sale de manifestare, de a se pune capăt conflictelor și acțiunilor armate și a se trece la rezolvarea tuturor problemelor litigioase dintre state exclusiv pe cale pasnică, prin tratative.

În conformitate cu această poziție principială, cele două părți apreciază că se impune ca organismele internaționale și în primul rind O.N.U. să abordeze un rol mai activ și o contribuție eficientă pentru a determina și accelera soluționarea stărilor de tensiune și conflicte pe calea tratativilor. Ele au apreciat că un pas pozitiv pe această cale adoptării prin consens, la sesiunea precedentă a Adunării Generale a O.N.U., a Declarației privind reglementarea pasnică a diferendelor internaționale și au exprimat hotărârea celor două țări de a conlucra pentru materializarea, la actuala sesiune a Adunării Generale, a propunerii prezentate de România împreună cu un grup de alte state privind crearea, în cadrul O.N.U., a unui organism special pentru buna afil, mediere și conciliere, care să acționeze în direcția prevenirii apariției de noi confruntări armate și a soluționării pasnice, pe calea tratativilor, a oricăror probleme și conflicte dintre state.

Exprimîndu-și îngrijorarea față de perpetuarea problemei cipriote, cel doi președinți au reafirmat sprijinul lor pentru o soluție ghabnă și pasnică a problemei cipriote, în conformitate cu scopurile și principiile Cartii și rezoluțiilor pertinente ale Națiunilor Unite, precum și cu acordurile la nivel înalt din 1977 (Makarios-Denktaş) și 1979 (Kyprianou-Denktaş). O astfel de soluție trebuie să asigure independența, suveranitatea, integritatea teritorială, unitatea, nealinierea Republicii Cipru, retragerea necondiționată a tuturor trupelor străine, în conformitate cu rezoluțiile pertinente ale Națiunilor Unite, ceea ce va constitui o bază solidă pentru soluționarea justă, durabilă a problemei.

Acasă soluție trebuie să asigure, de asemenea, drepturile și libertățile fundamentale ale poporului cipriot, adoptarea măsurilor necesare vizînd întărirea încrederii și cooperării în regimul Baloanilor, pe baza dreptului poporului cipriot de a-și hotărî singur soarta, fără nici un amestec din afară. Atenția cuvenită va trebui, de asemenea, să se acorde ideii demilitarizării Republicii Cipru.

Cel doi președinți au reliefat importanța recentelor inițiative a secretarului general al O.N.U. în căutarea unei soluții juste și tratative și au exprimat speranța că aceste noi eforturi se vor finaliza cu succes. În acest context, el au subliniat importanța unor negocieri serioase, orientate spre obținerea de rezultate constructive și reale, care să se desfășoare liber, în cadrul procesului convorbirilor interculturale, sub auspiciile Națiunilor Unite. El au evidențiat necesitatea ca toate părțile să se abțină de la orice acțiune care ar putea agrava situația și pune în pericol actualele eforturi avînd drept scop ajungerea la o soluție pasnică a problemei cipriote.

O soluție justă și viabilă a problemei cipriote va constitui o contribuție importantă la întărirea păcii, securității și cooperării în regiunea Baloanilor, pe Mării Mediterane, în Europa și în întreaga lume. Cel doi președinți consideră că trebuie acordată toată atenția evoluției îngrijorătoare a situației din Orientul Mijlociu.

Cel doi sefi de stat exprimă deplina lor solidaritate cu lupta dreaptă a poporului palestinian sub conducerea Organizației pentru Eliberarea Palestinei, unicul său reprezentant legitim, și consideră că soluționarea problemei palestinene este deosebit de importantă pentru reglementarea situației din zonă. El subliniază că pentru realizarea unei păci globale, juste și durabile și soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu este necesară retragerea Israelului din toate teritoriile arabe ocupate în 1967, recunoașterea dreptului poporului palestinian la autodeterminare, inclusiv a constituirea unui stat independent propriu, asigurarea integrității, independenței și suveranității tuturor statelor din această zonă.

Apreciînd preocupările pe plan internațional menite să găsească o soluție politică problemei complexe din Orientul Mijlociu, cel doi președinți se pronunță pentru organizarea unei conferințe internaționale, sub auspiciile O.N.U., cu participarea tuturor părților interesate, inclusiv a O.E.P., precum și a altor state care pot contribui la soluționarea acestei probleme.

În scopul reglementării problemelor din Liban, cel doi sefi de stat consideră că trebuie întreprinse de urgență măsuri pentru încetarea luptelor, pentru reconcilierea națională, pentru retragerea necondiționată a trupelor israeliene din această țară, pentru asigurarea independenței, suveranității naționale, integrității teritoriale, liniștii și păcii libanane, în conformitate cu rezoluțiile adoptate de Consiliul de Securitate al O.N.U. și în conformitate cu situația din Orientul Mijlociu.

VIII

Cele două părți și-au exprimat îngrijorarea față de agravarea situației economice în lume, care are efecte negative asupra tuturor țărilor, și în mod deosebit asupra țărilor în curs de dezvoltare. Relevedînd faptul că negocierile Nord-Sud, desfășurate până în prezent, nu au condus la rezultate semnificative, cel doi președinți au evidențiat că, în condițiile interdependenței tot mai strînse între țările bogate și țările sărace, depășirea crizei economice impune nu numai reluarea activității economice în țările dezvoltate, ci și revitalizarea procesului dezvoltării în țările în curs de dezvoltare, asigurarea condițiilor pentru ca aceste țări să își recapete rolul dinamic în creșterea economiei mondiale. El s-au pronunțat pentru trecerea de urgență la negocieri în cadrul O.N.U., cu participarea tuturor țărilor, pe probleme economice majore, pentru convenirea de măsuri care să contribuie la însănătoșirea economiei mondiale, la lichidarea subdezvoltării și edificarea unui noul ordin economic internațional, bazat pe egalitate, echitate și avantaj reciproc între toate statele lumii.

Cele două părți apreciază imperios necesară întărirea solidarității și conlucrării între țările în curs de dezvoltare și în acest scop ele se pronunță pentru convocarea unei conferințe la nivel înalt a acestor țări, care să definească strategia lor pentru negocierile viitoare cu țările dezvoltate pe problemele noului ordin economic internațional și să convină noi măsuri pentru amplificarea cooperării economice dintre ele.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Spyros Kyprianou se pronunță pentru democratizarea vieții internaționale, pentru creșterea rolului țărilor în curs de dezvoltare, al țărilor mici și mijlocii, pentru întărirea și creșterea rolului O.N.U. în dezbaterile activă și soluționarea pe cale politică a problemelor din viața internațională, asigurarea păcii și securității în lume, dezvoltarea colaborării pasnice între toate națiunile.

El reliefează însemnătatea mișcărilor țărilor nealiate în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pace, securitate și independență națională, pentru oprirea cursului înarmărilor, dezarmare și făurirea unui noul ordin economic internațional.

Cel doi președinți sprijină înfaptirea programului de măsuri și activități ce urmează a fi întreprinse sub egida Națiunilor Unite în vederea pregătirii corespunzătoare și a desfășurării cu rezultate pozitive a Anului Internațional al Tineretului din 1985, și al altor evenimente vizînd întărirea colaborării internaționale în soluționarea problemelor specifice care preocupă astăzi tineretul lumii.

Președinții Republicii Socialiste România și Republicii Cipru hotărâsc să fie intensificată conlucrarea dintre cele două țări pe arena internațională, în cadrul O.N.U. și al organismelor sale, al Grupului celor 77 și al mișcărilor țărilor nealiate, în scopul creșterii contribuției la soluționarea justă, democratică a problemelor majore ale vieții internaționale, pentru promovarea păcii, securității și cooperării în întreaga lume.

IX

Președinții Nicolae Ceaușescu și Spyros Kyprianou și-au exprimat deplina satisfacție pentru noua înfățișare la nivel înalt româno-cipriot, pentru convorbirile rodnice avute și înțelegerile la care s-a ajuns, fiind încredințați că acestea reprezintă o nouă și valoroasă contribuție la aprofundarea raporturilor de prietenie și strînă conlucrare dintre Republica Socialistă România și Republica Cipru, în interesul și spre binele popoarelor români și ciprioti prietene, al cauzei păcii, securității și cooperării internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au adresat președintelui Spyros Kyprianou și doamnei Mimi Kyprianou invitația de a efectua o vizită oficială în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu plăcere, data vizitei urmînd să fie stabilită ulterior.

Făcînd la Nicosia, la 25 octombrie 1983, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte avînd aceeași valabilitate.



Ceremonia plecării din Nicosia

Marți, 25 octombrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a făcut-o, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Cipru, la invitația președintelui Spyros Kyprianou și a doamnei Mimi Kyprianou.

Ultima etapă a soletii de pace, prietenie și colaborare s-a încheiat — asemenea vizitelor în Malta, Egipt și Sudan — cu rezultate deosebit de favorabile pentru cursul viitor al tradiționalelor relații de prietenie și conlucrare dintre România și Cipru. În același timp, această primă vizită efectuată de șeful statului român în Cipru se înscrie de pe acum ca o contribuție de seamă la cauza păcii, securității și cooperării în Europa și în întreaga lume. După solemnitatea semnării documentelor oficiale româno-cipriote, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoții de președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, și doamna Mimi Kyprianou, s-au îndreptat spre aeroportul din Larnaca.

Coloana oficială de mașini, escortată de motocicliști, străbate principalele artere ale Nicosiei, care cunosc din nou frumoase momente sărbătorești. Pretutindeni se află drapelul de stat ale celor două țări, portretele tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale tovarășei Elena Ceaușescu, precum și ale președintelui Spyros Kyprianou. În capitală,

ca și în localitățile străbătute, numeroși ciprioti tin să salute din nou, cu căldură și prietenie, pe distinșii oșpeți din România.

Aeroportul din Larnaca, împodobit sărbătorește, consemnează ultimele momente ale fructuoaselor vizite oficiale de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au făcut-o la Nicosia. La aeroport au venit, pentru a-l saluta pe înalții soli ai poporului român, pentru a le ura „drum bun”, pentru a-și exprima satisfacția deosebită pentru rezultatele noului dialog româno-cipriot, la cel mai înalt nivel, ce răspund în mod cel mai ferocit aspirațiilor de pace și colaborare ale celor două popoare, mii și mii de locuitori ai capitalei care aclamă neîncetat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu. Sînt toate aceste momente de spontan și vibrant entuziasm, mărturie ale ecoului de o deosebită rezonanță pe care îl au în lume prestigiul României, al președintelui ei, politica de pace și prietenie a poporului și țării noastre. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu se apropie de mulțime care îi înconjură cu bucurie, cu deosebită stîmă, fiecare dorînd să stringă mîna înalților oșpeți, să-i salute direct. Tuturor, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu le răspund cu multă prietenie.

Își iau apoi un călduros rămas bun de la președintele Nicolae

Ceaușescu, de la tovarășa Elena Ceaușescu, președintele Camerei Reprezentanților, conducătorii partidelor politice reprezentate în Parlamentul Republicii Cipru, membrii guvernului, precum și persoanele care au făcut parte din misiunea de onoare alcătuită cu ocazia vizitei înalților soli ai poporului român.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Spyros Kyprianou trec în revistă garda de onoare.

La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt salutați cu deosebită cordialitate, cu cele mai calde sentimente de prietenie de președintele Spyros Kyprianou și de doamna Mimi Kyprianou. Sînt sentimente ce și-au găsit expresie în spiritul de respect reciproc și prețuire care s-a degajat cu pregnanță pe parcursul acestei vizite ce deschide noi și ample perspective relațiilor dintre cele două țări, înscriindu-se, totodată, ca o contribuție importantă la cauza păcii, securității și cooperării pe continentul nostru și în zona Mediteranei, în întreaga lume.

La despărțire, cel doi președinți își string călduros mîinile, se îmbrășează. În aceeași atmosferă de cordialitate și prietenie, tovarășa Elena Ceaușescu își la rămas bun de la președintele Spyros Kyprianou, de la doamna Mimi Kyprianou.

La ora 13.30, aeronava prezidențială a decolat de pe aeroportul din Larnaca, îndreptîndu-se spre patrie.

Depunerea unei coroane de flori



Martii dimineată, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, au depus o coroană de flori în Monumentul președintelui Makarios.

Situat în incinta Palatului prezidențial din Nicosia, monumentul a fost ridicat în 1981, în memoria fostului președinte al Ciprului, arhiepiscopul Stefan Andrei, în semn de recunoștință pentru libertatea și independența țării.

La ceremonie au luat parte Stefan Andrei, ministrul afacerilor externe, și C. Iacova, ministrul afacerilor externe al Ciprului.

O gardă militară a prezentat onorul. În sunetele unui imn solemn, președintele Nicolae Ceaușescu depune o coroană de flori pe lespezea de marmură a monumentului neozestînd statuia președintelui Makarios.

Se păstrează un moment de reculegere.

Întîlniri de lucru

În cadrul vizitei oficiale de prietenie în Cipru a șefului statului nostru, la Nicosia au avut loc o serie de întîlniri de lucru româno-cipriote consacrate finalizării înțelegerilor convenite cu prilejul convorbirilor între președinții celor două țări.

Tovarășii Gheorghe Oprea și Iosif Banc s-au întîlnit și au discutat cu membri ai guvernului cipriot. Tovarășul Stefan Andrei, ministrul afacerilor externe, convorbiri cu omologul său, Gheorghios Iacova.

În timpul vizitei, tovarășul Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, și Gheorghios Andreou, ministrul comerțului și industriei, au semnat Programul de colaborare economică pe termen lung între cele două țări. Tovarășul Stefan Andrei, ministrul afacerilor externe, și Gheorghios Iacova au semnat Acordul între cele două țări privind transporturile maritime.

VIBRANT ECOU AL MOBILIZĂREILOR CHEMĂRI ALE TOVARĂSULUI NICOLAEŢE CEAUŞESCU,

AL APELULUI FRONTULUI DEMOCRAŢIEI ŞI UNITĂŢII SOCIALISTE

Apărarea păcii, înlăturarea primejdiei nucleare — suprema îndatorire a tuturor statelor şi popoarelor

ADUNĂRI ŞI MITINGURI ALE OAMENILOR MUNCII

IAŞI

„Interesele întregii omeniri impun încetarea cursei înarmărilor”

Un mare miting consacrat luptei pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru dezarmare şi pace a avut loc, marţi, în municipiul Iaşi. Au luat parte peste 30.000 de oameni ai muncii din întreprinderi şi unităţi economice, instituţii şi instituţii de învăţământ superior şi de cercetare, cadre didactice, studenţi şi elevi, lucrători din unităţi comerciale, mesetşugari, pensionari şi gospodine.

războiului. Cerem să fie continuate tratativele de la Geneva până se va ajunge la un acord, să se manifeste realism şi responsabilitate pentru viaţa conţinutului european şi a întregii planete. Ne alăturăm glasul milioanei de cetăţeni ai patriei noastre, a afirmat olesarul Virgil Pirţac, de la combinatul de utilaj greu, pentru a cere interzicerea amplasării de rachete cu rază medie de acţiune pe continentul nostru, cit şi distrugerea celor existente. În numele tuturor femeilor din municipiul Iaşi, Dolina Ciubotaru, preşedinta comitetului municipal al femeilor, a exprimat cele mai alese sentimente de dragoste şi recunoştinţă faţă de conducerea partidului, de secretarul său general, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, pentru grija permanentă manifestată în scopul asigurării celor mai bune condiţii de viaţă tuturor cetăţenilor patriei, într-un climat de pace şi securitate.

fermă de a ne spori eforturile pentru biruinţa cauzei păcii, întelegerii şi prieteniei între toate popoarele lumii”. La rândul său, învăţătoarea Edith Tătarcan, preşedinta comitetului orăşenesc al femeilor, a spus: „Aproabăm din toată inima noile iniţiative de pace ale tovarăşului Nicolae Ceauşescu, precum şi Apelul F.D.U.S. ne alăturăm femeilor din toată lumea în lupta pentru pace şi dezarmare. Nu vrem să ne creştem copiii sub un cer ameninţător de război, ci într-un climat de pace şi linişte. Ştiinţa şi tehnica modernă să fie puse în slujba tinerelor generaţii, pentru progres, pentru crearea de noi valori pentru omenire”. Cuvintele de adăzire deplină faţă de politica internă şi externă a partidului şi statutul nostru au exprimat şi Antoaneta Somadi, Pop Traian Eugen, Ana Badiu, Ştefan Fărcaş.

În încheierea adunării, într-o atmosferă de puternică însufleţire şi angajare patriotică, cei prezenţi au adresat tovarăşului Nicolae Ceauşescu o telegramă, în care se spune: „Insuşindu-ne în unanimitate aprecierile dumneavoastră cu privire la pericolul pe care le-ar crea trecerea la spiroa potenţialului nuclear în Europa şi răspunzând îndemnulilor pe care le-aţi adresat privind necesitatea angajării cu mai multă fermitate, alături de celelalte popoare europene, în lupta pentru dezarmare şi pace, participăm la adunare, bărbaţi şi femei, tineri şi vîrstnici, fără deosebire de naţionalitate, îşi exprimă voiaţa neclintită de a munci neobosit pentru a îndeplini marile obiective stabilite de Congresul al XII-lea şi Conferinţa Naţională ale partidului, de a realiza şi depăşi sarcinile de plan şi angajamentele asumate în întrecerea socialistă pe anul în curs şi pe întregul cincinal. Vă asigurăm, mult stimat şi iubite tovarăş Nicolae Ceauşescu, că vom munci fără pragmatism în îndeplinirea neabătută a politicii partidului şi statutului nostru, politică ce slujeşte pe deplin intereselor de bunăstare şi fericire ale naţiunii noastre socialiste, idealurilor păcii, asigurării dreptului fundamental al omului, al popoarelor la viaţă, la libertate.

ŞANTIERELE „PORŢILE DE FIER — 2”

„Să înlăturăm norii ameninţători ai războiului, să făurim o Europă a dezvoltării paşnice”

Mal mult de 3.000 de energeticieni — constructori, montori şi instalatori de pe şantierul sistemului hidroenergetic şi de navigaţie „Porţile de Fier-2” — au luat parte la mitingul pentru pace şi dezarmare desfăşurat la Gostrovul Mare. În numele tuturor comunistilor, al oamenilor muncii din cadrul şantierului nr. 2 Baraj-ecluză mai pronunţat în toată fermitate împotriva escaladării cursei înarmărilor, pentru distrugerea tuturor arsenalelor militare, dăruirea mijloacelor materiale astfel eliberate în scopul creării unor obiective ce contribuie la înflorirea vieţii, şi nu la distrugerea ei” — a spus, în cuvîntul său, maestrul-constructor Ion Nutu. „Dorinţa noastră fierbinte este aceea de a ne creşte în linişte copiii,

de a da societăţii oameni de nădejde, care să contribuie la progresul ţării, să aplice cucceririle ştiinţei şi tehnicii în folosul păcii”. Antimăi de înţeleapta politică a partidului, în numele muncii paşnic, în numele generaţiilor de azi şi al celor de mâine, în numele vieţii pe pămînt, cerem oamenilor politici, guvernelor să dea dovadă de raţiune, să se acţioneze pentru depăşirea divergenţelor actuale dintre marile puteri şi să se ajungă la un acord care să pună omenirea în afara pericolului nuclear — a spus maestrul Constantin Păpăza. În telegrama adresată tovarăşului Nicolae Ceauşescu se spune:

În iniţiativele ce poartă amprenta personalităţii şi gândirii dumneavoastră de excepţie, în propunerile profund constructive pe care Republica Socialistă România le-a prezentat conducătorilor Uniunii Sovietice şi Statelor Unite ale Americii, ţărilor membre ale O.N.U., naţiunile îşi văd reflectate propriile lor aspiraţii de a trăi într-o lume mai bună şi mai dreaptă, a armoniei şi întelegerii, fără pericolul războaielor, o lume în care fiecare popor să-şi poată făuri liber şi independent propriul său destin, bunăstarea şi fericirea.

Participanţii la adunări şi mitinguri au trimis scrisori ambasadelor U.R.S.S. şi S.U.A. la Bucureşti, ambasadelor tuturor statelor europene, precum şi mesaje către Organizaţia Naţiunilor Unite, în care se adresează acţiuni pentru curmarea cursei înarmărilor, în primul rând a celor nucleare, pentru înlăturarea dezarmării şi asigurarea păcii.

REGHIN

„O cerinţă de prim ordin: lichidarea tuturor rachetelor”

La Reghin, peste 15.000 de oameni ai muncii români, maghiari, germani, tineri şi vîrstnici din întreprinderi industriale, instituţii şi scoali au participat la o însufleţitoare adunare consacrată luptei pentru pace şi dezarmare. „În numele dreptului sacru la

muncă şi o viaţă paşnică, arăta în cuvîntul său Alexandru Bugnariu, primarul oraşului, ne unim glasul cu al întregului nostru popor şi, strîns uniţi în jurul idealurilor, al secretariatului său general, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, ne exprimăm hotărîrea



Ieri, la mitingul oamenilor muncii din sectorul 6 al Capitalei

Foto: S. Cristian

Acum, cînd vremea s-a răcit este necesară URGENTAREA RECOLTĂRII ŞI TRANSPORTULUI SFECEI DE ZAHĂR

În ultimele zile, vremea s-a răcit, în majoritatea zonelor ţării înregistrîndu-se noaptele reci, iar temperaturile sînt sub zero grade. Aceasta împune ca, în toate unităţile agricole care cultivă sfeclă de zahăr, recoltarea să se încheie grabnic, iar producţia obţinută să fie transportată mai repede la bazele de recepţie şi la fabricile de zahăr, în vederea însiloării sau prelucrării ei. Cu toată răspunderea trebuie să se înţeleagă că rădăcinile sfecei de zahăr prinse de îngheţ dau la prelucrare un randament mult mai scăzut de zahăr şi nici nu pot fi păstrate în silozuri deoarece se degradează în scurtă vreme. Este, deci, în interesul economiei naţionale, al producătorilor, al nostru, al tuturor, ca întreaga recoltă de sfeclă de zahăr să fie strînsă în timpul cel mai scurt şi însiloată cu grijă, asigurîndu-se astfel funcţionarea neîntreruptă a fabricilor prelucrătoare. Cîm se desfăşoară aceste lucrări?



STADIUL RECOLTĂRII SFECEI DE ZAHĂR, în procente pe judeţe, în cooperativele agricole la 24 octombrie (judeţele notate cu o linie nu cultivă sfeclă de zahăr)

Potrivit datelor furnizate de Ministerul Agriculturii şi Industriei Alimentare, pînă în seara zilei de 24 octombrie, sfeclă de zahăr a fost strînsă de pe 187.000 hectare, reprezentînd 70 la sută din suprafaţa cultivată în unităţile agricole de stat şi cooperatiste. Cu toate că ne apropiem de sfîrşitul acestei luni, în cooperativele agricole din judeţul Teleorman sfecla de zahăr a fost strînsă doar de pe 32 la sută din suprafaţa cultivată, în cele din judeţul Dolj — 42 la sută, Tulcea — 46 la sută, Constanţa şi Călăraşi — 54 la sută. Întîrzierea acestei lucrări, în afară de faptul că provoacă perturbări în funcţionarea normală a fabricilor de zahăr, crează şi pericolul degradării rădăcinilor datorită temperaturilor scăzute din timpul nopţii. Ca atare, este absolut necesar ca, prin folosirea în întreaga capacitate a utilajelor şi mobilizarea unui număr mai mare de oameni la munca din cîmp, să se asigure ritmul maxim la recoltarea sfecei de zahăr.

Acordată transportării sfecei de zahăr din cîmp la bazele de recepţie şi la fabricile prelucrătoare. Subliniem această cerinţă deoarece, pînă în seara zilei de 24 octombrie, din cantitatea recoltată a fost transportată doar 72 la sută. Cea mai multă sfeclă de zahăr se află depozitată în grămezi, mai mari sau mai mici, în judeţele: Covasna — 55 la sută din cantitatea recoltată; Mureş — 52 la sută, Suceava — 44 la sută, Harghita — 42 la sută, adică tocmai în judeţele cele mai afectate de scăderea temperaturii din ultima perioadă. Iată de ce, pentru a se preveni pierderile de zahăr din rădăcinile de sfeclă trebuie să fie luate măsuri energice

pentru intensificarea transportului acesteia din cîmp. Aceasta presupune utilizarea la capacitatea maximă a mijloacelor de transport auto, concomitent cu folosirea utilajelor agricole de care dispun unităţile agricole şi a celor care există în comună. Timpul este înaltat şi, de aceea, print-o temeinică organizare a muncii în cîmp, întreaga cantitate de sfeclă de zahăr trebuie să fie recoltată şi transportată neîntîrziat, spre a se evita orice pierderi. În această direcţie trebuie să acţioneze acum organele şi organizaţiile de partid, cadrele de conducere din unităţile agricole, organele agricole de specialitate.

Unităţi fruntaşe în întrecere

Încheiem astăzi publicarea rezultatelor obţinute în întrecerea socialistă pe nouă luni care au trecut din acest an de către colective fruntaşe de oameni ai muncii din întreprinderi industriale, transporturi, din unităţi agricole, circulaţia mărfurilor, prestări de servicii, precum şi din centrale industriale.

Ca urmare a rezultatelor obţinute şi a punctajului stabilit pe baza realizării indicatorilor prezauţi în criteriile de organizare a întrecerii socialiste, la sfîrşitul lunii septembrie*) pe primele locuri se situează:

ÎN INDUSTRIA CHIMICĂ — SUBRAMURA FIBRE ŞI FIBRE ARTIFICIALE Locul I: Combinatul de fibre sintetice Săveşeni, cu 401,7 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 6,3 la sută la producţia netă, 5,8 la sută la producţia-marfă vîndută şi încasată, 3,9 la sută la livrările de mărfuri la fondul pieţei; depăşiri importante de plan au fost obţinute la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 1,7 la sută, iar cele materiale cu 2 la sută. Locul II: Filatura de fibre „Mellana” Potoşani. Locul III: Combinatul de fibre sintetice Cîmpulung Muscel, judeţul Argeş.

Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 2,2 la sută la dosfaceri de mărfuri cu amănuntul, 9,6 la sută la producţia proprie, 14,4 la sută la beneficii, 2,3 la sută la volumul desfacerilor de mărfuri pe un lucrător; cheltuielile de circulaţie la 1.000 lei desfacere au fost mai mici decît cele planificate cu 27,4 la sută, iar nivelul fondului de retribuţie la 1.000 lei desfacere a fost, de asemenea, mai mic decît cel planificat cu 2,5 la sută. Locul II: Întreprinderea de alimentaţie publică locală Cotroceni — Bucureşti. Locul III: Întreprinderea de alimentaţie publică Drobeta-Tr. Severin.

ÎN DOMENIUL GOSPODĂRII DE LOCUINŢE ŞI PRESTĂRI ÎN CONSTRUCŢII Locul I: Întreprinderea de construcţii, reparaţii, administrare locativă Foisor, Bucureşti, cu 1.013,5 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 24 la sută la încasări din activitatea de producţie şi prestări de servicii, 28 la sută la producţia de construcţii-montaj, 13 la sută la volumul lucrărilor de întreţinere, reparaţii în construcţii, 25 la sută la prestări de servicii, 26 la sută la producţia fizică, 22 la sută la beneficii, 27 la sută la productivitatea muncii; cheltuielile materiale la 1.000 lei producţie-prestări au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Întreprinderea pentru administrarea clădirilor Bucureşti. Locul III: Întreprinderea de construcţii, reparaţii, administrare locativă Giuleşti—Bucureşti.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută, iar cele materiale cu 7,8 la sută. Locul II: Întreprinderea de porţelan Alba Iulia. Locul III: Întreprinderea „Metaloglobus” Bucureşti.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

automatizării Bucureşti, cu 254,4 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 1,7 la sută la producţia fizică, 3,3 la sută la producţia netă, 3,6 la sută la productivitatea muncii; depăşiri de plan au mai fost obţinute la beneficii; consumurile de materii prime şi materiale au fost mai mici decît cele normale cu 2 la sută, iar cele de energie electrică şi combustibili cu 3,5 la sută. Locul II: Centrala industrială de maşini şi utilaje pentru industria usoră Bucureşti.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FERROVIARE DEPOURI DE CALE FERATĂ Locul I: Depoul Caransebeş, cu 345,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depăşiţi cu: 10,7 la sută la volumul de transport, 3,1 la sută la greutatea medie brută a trenurilor de marfă, 12,8 la sută la productivitatea muncii; costul realizat la 1.000 t. br. km echivalent a fost mai mic decît cel planificat cu 21,3 la sută, iar cheltuielile totale la 1.000 lei producţie-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3,4 la sută; consumurile de materii prime, materiale, combustibili şi energie electrică au fost, de asemenea, mai mici decît cele normale. Locul II: Depoul Bucureşti — Triaş. Locul III: Depoul Galaţi.

* Indicatorii privind producţia netă, productivitatea muncii, costurile de producţie şi beneficiile sînt calculaţi pe 8 luni.

TELEGRAMS

Excelenței Sale Domnului SPYROS KYPRIANOU

Președintele Republicii Cipru NICOSIA

Părsind teritoriul Republicii Cipru, îmi face o deosebită plăcere să vă adresez, încă o dată, cele mai calde mulțumiri pentru primirea călduroasă și atmosferă cordială, prietenoasă de care ne-am bucurat în timpul vizitei noastre în țara dumneavoastră.

Îmi exprim convingerea că vizita făcută, convorbirile pe care le-am avut și înțelegerea la care am ajuns vor da un nou și puternic impuls relațiilor de prietenie și colaborare româno-cipriote în toate domeniile de activitate, în interesul popoarelor țărilor noastre, al cauzei înțelegerii, cooperării și păcii în Europa și în întreaga lume.

Luându-ne rămas bun, vă transmitem, dumneavoastră și poporului cipriot prieten, rălăcile noastre de sănătate și fericire, de unitate, prosperitate și pace.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale Generalului KENAN EVREN

Președintele Republicii Turcia ANKARA

Surularea teritoriului Republicii Turcia îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa cordiale urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul turc prieten.

Îmi exprim și pe această cale convingerea că bunele relații de prietenie și colaborare dintre România și Turcia vor cunoaște o dezvoltare continuă, în folosul și spre binele celor două țări și popoare, al cauzei înțelegerii, cooperării și păcii în regiunea Balcanilor, pe continentul european și în întreaga lume.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Apreciez în mod deosebit amabilul mesaj pe care mi l-ați transmis cu ocazia plecării dumneavoastră la închekerea fructuoasă vizite de prietenie pe care ați întreprins-o în Republica Arabă Egipt. Primirea cordială și ospitalitatea cu care ați fost întâmpinați constituie expresia profundei noastre aprecieri și a înaltei stime pe care vi le purtăm dumneavoastră și poporului român.

Sint convins că discuțiile rodnice pe care le-am avut și rezultatele lor pozitive reprezintă o etapă crucială pe calea realizării unei păci permanente, bazată pe justiție, în Orientul Mijlociu și în întreaga lume.

Vă rog să primiți urările mele cele mai sincere, de continuare sănătații și fericite personale, de progres și prosperitate pentru poporul prieten al României.

MOHAMED HOSNI MUBARAK

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Mulțumesc Excelenței Voastre pentru bunele urări pe care ați avut amabilitatea să mi le transmiteți în timp ce survoltai teritoriul Greciei și vă rog, la rândul meu, să primiți urările mele cele mai bune de fericire personală și prosperitate pentru poporul român prieten.

CONSTANTIN KARAMANLIS

A apărut „ERA SOCIALISTĂ” nr. 20/1983

Revista cuprinde articolele: „Continuarea procesului revoluționar și funcția transformatoare a conștiinței socialiste” de Petru Pănzaru; „Incidența progresului tehnico-stimulativ asupra dezvoltării economiei” de Radu P. Voinea; „Corelația proprietății repartite în țările capitaliste dezvoltate” de Lucreția Văcar; „Creșterea eficienței economice a producției materiale prin contribuția nemiloșită a informaticii” de Mirela Dragu; „Revoluția științifică și tehnologică în România” de Ștefan Ștefănescu; „Unitatea și continuitatea — permanente ale istoriei poporului român” de Pașă Oprea; „Sistemul unitar al democrației noastre socialiste” de Ion Rebedeu; „Rolul edu-

vremea

Temperaturi probabile pentru intervalul cuprins între 26 octombrie, ora 20 — 29 octombrie, ora 20. În țară: Vremea va fi în general frumoasă și se va înălța ușor. Cerul va fi variabil. Vântul va fi în general blând și se va înălța ușor. Cerul va fi variabil. Vor exista pluții toale și izvoare în unele țări. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 3 și plus 7 grade, izolat mai coborâte în depresiuni, iar cele maxime între 7 și 17 grade. Dimineața și seara se va produce lova ceață. București: Vremea va fi în general frumoasă și se va înălța ușor. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor oscila între minus 1 și plus 3 grade, iar cele maxime între 13 și 17 grade. Dimineața se va produce ceață. (Margareta Strușu, meteorolog de serviciu.)

cinema

- Neamul Sămăreștilor: PATRIA (11 25 25) — 9; 12,30; 16,30.
Cărta cu mare: SCALA (11 04 72)
9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20; 22.
VORIT (45 31 70) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; FERVIAR (50 51 40)
9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Aventuri la Marea Neagră: BUZESTI (50 43 58) — 9; 12; 16; 18,45.
Misterele Bucureștilor: LIRA (31 71 71) — 15,30; 17,30; 19,30; MUNCA (30 50 97) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
Pe malul stâng al Dunării albastre: MOBERU (52 67 67) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; FLAMURA (85 77 12) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20.
B.D. intră în acțiune: DRUMUL SARII (31 28 13) — 15,30; 17,30; 19,30.
Balanele de curcubeu: PACEA (50 29 29) — 15,30; 17,30; 19,30.
Inoarea din iad: POPULAR (35 15 17) — 15; 17,15; 19,30.
B.D. la munte și la mare: FLACARA (50 33 40) — 15; 17; 19.
Atenție la gafe: SALA MICA A PALATULUI — 15; 17,15; 19,30.
Balul de simțată seara: CENTRAL (14 24 24) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Tânărul Scutului: STUDIO (53 53 13) — 10; 12; 16; 18.
Călătorul cu calul de aur: LUCIFERUL (52 67 67) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Citeva zile din viața lui Obolomov: UNION (15 49 94) — 10; 12; 16; 18.
S-a întâmpinat lângă Rostov: GIULESTI (17 55 46) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Limba doriților: COTROCENI (49 48 48) — 15; 17,15; 19,30.
Alcărea cu mină: HITORUL (14 63 03) — 15,30; 17,30; 19,30.
Incredibilele aventuri ale unor înalți în Rusia: ARTA (21 31 88) — 9; 11; 13; 15; 17; 19.
Fiii Marii: PROGRESUL (23 94 10) — 16; 18; 20.
Tora! Tora! Tora!: CAPITOL (19 29 17) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Lanțul amintirilor: BUCUREȘTI (15 61 54) — 8,15; 12,30; 16; 18.
Program de desene animate — 9,30; 12,30; 15,30; Mical: Lord — 17,30; 19,30; DOINA (16 25 38).
Aventuri în Arabia: TIMPURI NOI (14 61 10) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20.
Abinita: EXCELSIOR (65 49 45) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
Adio, dar rămân cu tine: GRIVITA (17 08 58) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Despărțire temporară: DACIA (50 59 81) — 9; 12; 16; 18.
Camionul de cursă lungă: FE-

teatre

- RENTARI (80 49 85) — 15,30; 17,30; 19,30.
Dramul spre victorie: FLORESCA (33 29 71) — 15,30; 17,30; 19,30; GLORIA (47 46 73) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; CULTURAL (83 50 13) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Hercule cucereste Atlantida: MELODIA (12 08 88) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
Colosul din Rhodos: VOLGA (39 71 26) — 9; 12; 16; 18.
Cinele AUTORA (35 04 66) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
Elvis: MIORITA (14 27 14) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20; COSMOS (27 54 85) — 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30.
Femeia dispărută: TOMIS (21 48 46) — 15,30; 17,30; 19,30.
Teatrul Mic (14 70 81): Un pahar cu sifon — 19.
Teatrul de operă (14 80 11): Vindecierea de păcat — 19.
Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (Sala Scliu Masureanu, 14 74 46): Luna dezmostenitor — 19. (Sala Studio, 12 44 16): Rezervația de pelican — 19.
Teatrul Mic (14 70 81): Un pahar cu sifon — 19.
Teatrul Foarte Mic (14 09 65): Nu pot să dorm — 19,30.
Teatrul de comedie (16 64 60): Arma secretă a lui Arhimede — 19.
Teatrul „Notary” (39 21 62, Sala Magheru): Mizeria și noblețea — 19,30. (Sala Studio): Acești îngeri triști — 19.
Teatrul Giulești (Sala Majestic, 14 72 30): Arta conversației — 19,30.
Teatrul satirico-comic „C. Trănăscu” (Sala Savoy, 15 58 78): Vacanță la București — 19,30.
Anonimul: Enciclopedia Română* (13 19 80): Izvor de dor și cântec — 18,30.
Teatrul „Ion Văcărescu” (12 27 45): Tăcerea, înțelepciune și iubire — 19.
Teatrul „Ion Creangă” (50 26 45): Alina și zăpada și cel 7 pitei — 19.
Teatrul „Tudora” (15 23 77): Noui noștri vecini — 19; Nică țară frică — 17.
Cercul București (11 01 20): Popeye marinarul și corabia veselie — 19,30.

„România, președintele Nicolae Ceaușescu acționează ferm pentru instaurarea unui climat de colaborare și încredere între popoare”

Revista presei cipriote

NICOSIA 25 (Agerpres). — Mijloacele de transformare în masă din Cipru — ziarele, televiziunea, radioul — au relatat amply desfășurarea vizitei oficiale de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu în Cipru. Publicarea în presă a portretelor înalților oficiali români a fost însoțită de date publicitare. Rețin atenția cititorilor ca: „România președintelui Nicolae Ceaușescu — totuși pentru om. Dezvoltarea puternică și echilibrată a producției”, „Contribuția multilaterală a președintelui Ceaușescu. Rolul important al României în democratizarea vieții internaționale”.

Încă înaintea anunțării vizitei înalților oaspeți din România, cotidianele de limbă greacă și engleză care apar la Nicosia au prezentat pe larg aspecte legate de dezvoltarea economico-socială a României, activitatea internațională de înalt prestigiu a președintelui României și, în primul rând, acțiunile și inițiativele sale vizând înfăptuirea securității și cooperării în Europa, instaurarea noului ordin economic internațional, trecerea la măsuri concrete de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, creșterea rolului țărilor mici și mijlocii în viața internațională.

O atenție specială a fost acordată relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare multilaterală dintre România și Cipru. De asemenea, a fost reluată problema prodigioasă desfășurată de România, personal de președintele Nicolae Ceaușescu, pentru rezolvarea pe cale pașnică, prin tratative, a problemei cipriote.

În articolul intitulat „Poporul român în primele rânduri ale luptei pentru pace și dezarmare”, cotidianul „TA NEA” a scos în evidență acțiunile și străduirile tovarășului Nicolae Ceaușescu privind necesitatea opririi amplasării de noi rachete nucleare pe continentul european și trecerea la retragerea și distrugerea celor existente. „Propunind o diplomatie deschisă și sinceră, România, președintele ei demonstrează, încă o dată, hotărârea cu care intenționează să realizeze dezarmarea, pentru reducerea amenințării atomice, pentru instaurarea unui climat de colaborare și încredere între popoare”.

„În cei 13 ani de cind președintele Nicolae Ceaușescu se găsește în fruntea P.C.R. și a țării sale, viața politică și economică a poporului român a trecut prin multe schimbări înnoitoare, care au modificat întregul complex al realității românești, al producției materiale și construcției social-politice”, scrie același cotidian.

În articolul de fond „Președintele României joacă constant un rol internațional important”, ziarul „PHILELETTHEROS” subliniază că seful statului român abordează problema internațională litigioasă prin metoda realității a negocierilor și contactelor între părțile direct implicate. Vizita președintelui României în Cipru — scrie ziarul — este totodată importantă pentru dezvoltarea relațiilor bilaterale.

„ELEPTHEROTYPIA” scrie, la rândul său, într-un articol consacrat președintelui Nicolae Ceaușescu, realizarea securității europene presupune dezvoltarea colaborării economice și a schimbărilor economice între toate țărilor continentului. „Bine ați venit în țara noastră, mare conducător al poporului prieten român” — scrie același cotidian.

Într-o prezentare generală a țării noastre, inserată sub titlul „Să cunoaștem România, țara președintelui Nicolae Ceaușescu”, același ziar prezintă fotografia școlii lui Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu însoțite de prezentarea datelor biografice. Cotidianul retrage și alte zădărnici scoși în evidență realizările economice și sociale ale României socialiste.

Ziarele „HARAVGHI”, „AGON”, „TA NEA”, „CYPRUS MAIL” au relevat, în articole și comentarii consacrate vizitei înalților oaspeți ai poporului român în Cipru, personalitatea șefului statului român, popularitatea sa neabătută pentru relațiile de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre a actualizate vizite a înalților soli ai României pe meleagurile cipriote.

Cronica zilei

Cu prilejul Zilei Armatei Republicii Socialiste România, marti dimineața au fost depuse coroane de flori la Monumentul eroilor patriei și el-minirii militar Ghencea din partea Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

La solemnități au participat membri ai conducerii Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, reprezentanți ai Comitetului municipal P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, generali activi și în rezervă, ofițeri și pionieri.

S-au depus, de asemenea, coroane de flori la Monumentul eroilor sovietici din partea Ministerului Apărării Naționale și a orăzilor locale de partid și de stat. Comitetul fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului.

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A AUSTRIEI

Excelenței Sale Domnului Dr. RUDOLF KIRCHSCHLÄGER

Președintele federal al Republicii Austria

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Austria, vă transmit, în numele poporului român și al meu personal, felicitări cordiale, precum și cele bune urări de fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul austriac.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Se împlinește 28 de ani de la adoptarea de către parlamentul austriac a legii constituționale asupra neutralității țării, moment deosebit de important deosebit în istoria poporului austriac. Decizia de a participa activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă, constructivă cu statele vecine, din bazinul dunărean, cu cele-

alte state de pe continent și din întreaga lume. În acest context, acțiunile guvern austriac și-a reafirmat hotărârea de a desfășura în continuare o politică de neutralitate, să participe activ la eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor nucleare, pentru dezarmare și salvagardarea păcii. Anghajată prin constituție să înfruntă politica de neutralitate acordată deosebit de importantă menținerii unui climat de înțelegere între Est și Vest, susținând ferm ideea rezolvării problemelor internaționale exclusiv pe calea tratativelor. Ea se născut printr-un efort constructiv pentru refacerea și dezvoltarea economică a țării, promovând, în același timp, o colaborare largă

Noi și rodnice perspective pentru dezvoltarea prieterești româno-cipriote colaborării

Ultima etapă a noului și importantului acțiunii de pace, solidității și colaborării a României socialiste a constituit-o vizita prezidențială Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu, în Republica Cipru, la invitația președintelui Spyros Kyprianou și a doamnei Mimi Kyprianou.

Rezultate deosebit de bune — aceasta este, într-o formă sintetică, aprecierea concluziilor noului dialog la nivel înalt româno-cipriot — așa cum sublinia în cuvântul rostit la încheierea vizitei tovarășii Nicolae Ceaușescu. Într-adevăr, aceasta este prima pe care seful statului nostru a făcut-o în Cipru — a marcat un moment de amplă semnificație în dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și popoare.

Sula de manifestări de profundă stimă și considerație cu care tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu au fost înconjurăți de gazdele cipriote, conferența celor mai înalte distincții cipriote — „Marele canal al Ordinului Makarios” — și a medaliilor comemorative a orașului Nicosia, atmosfera de încredere și cordialitate în care s-au desfășurat convorbirile cu președintele Spyros Kyprianou, întâlnirile rodnice cu președintele Camerei Reprezentanților și cu conducătorii partidelor politice reprezentate în parlamentul țării, manifestările de căldură simpatice ale populației — toate acestea au dat expresie sentimentelor de prietenie ale poporului cipriot față de poporul român, considerații deosebite față de personalitatea prominentă a președintelui țării noastre.

Sintetizând stadiul actual al raporturilor româno-cipriote și preocuparea de a se extinde și mai mult, tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU arată: „Vizita va pune în fața noastră o sarcină deosebită și deosebit de importantă: să asigurăm în continuare dezvoltarea și consolidarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale dintre țările și popoarele noastre. În acest scop, în cadrul vizitei prezidențiale, am convenit să luăm în considerare și să promovăm securitatea și cooperarea în domeniul securității și al securității internaționale.”

Desfășurându-se sub asemenea auspicii favorabile, noul dialog la nivel înalt româno-cipriot s-a înscris ca un moment de mare importanță în dezvoltarea și consolidarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale dintre țările și popoarele noastre, și în dorința noastră comună de a contribui cu mai multă energie și răzândă la securitatea internațională și la pacea în lume.

Sesiunea Conferinței generale a UNESCO

PARIS 25 (Agerpres) — La Paris au început marți lucrările celei de-a 22-a sesiuni a Conferinței generale a UNESCO, la care participă reprezentanți din cele 160 de state membre ale organizației — între care și România — precum și a numeroase organizații guvernamentale și neguvernamentale.

Conferința va examina și aprobă misiuni în țările cu contribuția UNESCO la rezolvarea unor probleme majore ale lumii contemporane, deosebit de îngrijorătoare în domeniul securității și al securității internaționale și în domeniul dezvoltării economice și culturale și științifice ca factor de întărire a păcii, prieteniei și înțelegerii între popoare, înființarea unei noi ordini internaționale în domeniul informării și comunicării, soluționarea problemelor privind energia, resursele naturale, mediul înconjurător, oceanografia, hidrologia, geologia și informatica, protecția și punerea în valoare a patrimoniului cultural și natural mondial.

Programul de față adoptat de conferință cuprinde un ansamblu de măsuri și acțiuni referitoare la pregătirea și marcarea de către UNESCO a Anului Internațional al Tineretului (A.I.T.), precum și la creșterea rolului oamenilor de știință în înființarea dezarmării și promovarea securității și cooperării în domeniul securității și al securității internaționale.

La sesiunea inaugurală a participat președintele Franței, François Mitterrand, care a rostit o cuvântare.

Directorul general al UNESCO, Aurelio Nizar M'Bow, a făcut o amplă prezentare a orientărilor programului organizației pe anii 1984—1985, care urmează să fie adoptat de conferință.

Vizita în Olanda a prim-ministrului guvernului român, tovarășii Constantin Dăscălescu

LA PUTIN TÎMP DUPĂ OȘTIRA LA HAGA, tovarășii Constantin Dăscălescu și Elena Ceaușescu au avut o vizită oficială în Olanda, la invitația primului ministru, Ruud Lubbers.

Cu acest prilej, din partea tovarășii Nicolae Ceaușescu, președintelui Republicii Socialiste România, prim-ministrului guvernului român a transmis primului ministru olandez, Ruud Lubbers, mesaj de salut, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire.

Mulțumind călduros pentru mesajul primit, primarul Ruud Lubbers a rugat să fie transmise, din partea sa, tovarășii Nicolae Ceaușescu, un salut cordial și cele mai aluse urări de sănătate și succes în neobosită activitate pe care o desfășoară pentru promovarea relațiilor de prietenie și cooperării între România și Olanda.

La aeroportul Zesthoven, de lângă Rotterdam, împodobit cu drapelul de stat al celei două țări, unde a avut loc ceremonia sosirii, primul ministru român a fost întâmpinat și salut de primul ministru olandez, de alte persoane oficiale olandeze.

Au fost de față Traian Pop, ambasadorul României la Haga, Adrian Mansvel, ambasadorul Olandei la București.

La plecarea de la Traian Pop, ambasadorul României la Haga, Adrian Mansvel, ambasadorul Olandei la București.

La plecarea de la București, pe aeroportul Otopeni, se afla tovarășii Ion Dincă, prim-viceprim-ministru al guvernului, ministri, alte persoane oficiale.

Durată ce a fost înțonate imnurile de stat ale celor două țări, o gardă militară a prezentat onorul.

La plecarea de la București, pe aeroportul Otopeni, se afla tovarășii Ion Dincă, prim-viceprim-ministru al guvernului, ministri, alte persoane oficiale.

Durată ce a fost înțonate imnurile de stat ale celor două țări, o gardă militară a prezentat onorul.

Manifestări consacrate Zilei Armatei Republicii Socialiste România

Cu prilejul Zilei Armatei Republicii Socialiste România, 25 Octombrie — în numeroase țări ale lumii au continuat să se desfășoare manifestări consacrate marșului revoluționar din anul 1975.

La Sofia a avut loc o adunare festivă, iar în garizoanele din orașele bulgare Haskovo și Harmanli au fost organizate, de asemenea, adunări dedicate Zilei armatei noastre.

În capitala R.P.D. Coreene, Pheonian, s-a organizat o gală de filme și o expoziție de carte social-politică românească, la care a participat generalul II. Pak Zung Guik, adjunct al ministrului forțelor armate populare coreene. A mai avut loc o întâlnire cu militarii dintr-o unitate de aviație a armatei populare coreene.

La Hanoi au fost desfășurate manifestări în onoarea Zilei Armatei noastre. În capitala Hanoi, adjunct al ministrului Xu Xuan Chien, adjunct al ministrului Phan Dinh Vinh, adjunct al șefului Secției relații externe a C.C. al P.C. din Vietnam, Hoang Anh Tuan, adjunct al ministrului afacerilor externe.

O adunare festivă a avut loc și la Damasc. În capitala siriană au fost prezentate, de asemenea, filme românești pe teme militare și a fost inaugurată o expoziție de fotografii.

O gală de filme și o expoziție de carte și fotografii au fost organizate în saloanele ambasadelor române din Ankara, Hanoi și Moscova.

În cadrul tuturor acestor manifestări, vorbitorii au evocat semnificațiile evenimentului sărbătorit, tradițiile glorioase ale armatei române, jetele duse pentru apărarea libertății, suveranității și independenței patriei, pentru victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă de la 23 August 1944, drumul de luptă străbătut în războiul antifascist, prin victoria finală asupra Germaniei naziste.

Expozițiile de fotografii și de carte inaugurate în diferite țări au înfățișat aspecte din activitatea pe plan intern și internațional a președintelui Nicolae Ceaușescu, precum și din viața și muncă de luptă și politică a militarilor patriei noastre.

Începerea convorbirilor oficiale

MARTI DUPĂ AMIAZĂ AU ÎNCEPUT, LA HAGA, convorbirile oficiale dintre primul ministru al guvernului Republicii Socialiste România, Constantin Dăscălescu, și primul ministru al Olandei, Ruud Lubbers.

După ce au făcut un tur de orientare asupra preocupărilor guvernurilor celor două țări pe planul construcției economice și sociale, prim-ministrul a examinat pe larg stadiul actual al relațiilor româno-olandeze în diferite domenii, în care se înființase hotărârile adoptate la nivel înalt, și a măsurile ce se impun în vederea creșterii și diversificării schimburilor comerciale și amplificării în continuare a cooperării.

Exprimându-se satisfăcut că în anul 1975, și apoi în anul 1976, relațiile româno-olandeze s-au amplificat în toate domeniile, s-a pus un accent deosebit pe analiza raporturilor economice și culturale, în special în domeniul tehnicii, în scopul identificării modalităților concrete de valorificare mai eficientă a potențialului de care dispune cele două țări.

Prinț de la convingerea că extinderea raporturilor bilaterale și în domeniul economice reprezintă baza trairică a legăturilor tradiționale de prietenie între România și Olanda, cei doi șefi de guvern au convenit să sprijine finalizarea unor noi acțiuni de cooperare industrială în diverse domenii de interes reciproc.

Analizând evoluția schimburilor comerciale bilaterale, s-a relevat necesitatea extinderii și diversificării în continuare a schimburilor de produse cu un înalt grad de prelucrare, subliniindu-se oportunitatea ca ambele țări să sprijine acele acțiuni menite să conducă la creșterea volumului schimburilor comerciale și a cooperării economice la nivelul posibilităților oferite de economiile celor două țări.

Forțe militare străine au debarcat în Grenada

SAINT GEORGE'S 25 (Agerpres). Agențiile internaționale de presă au anunțat că marți, în zorii, forțele militare americane au debarcat în Grenada, în scopul înlăturării autorităților din această țară. Forțele de invazie au preluat controlul asupra aeroportului. Pentru fiecare aparativ naval 1 000 de parașuțiști au fost mutați, în paralel, în sudul țării, unde au preluat controlul asupra aeroportului în construcție la Point Saline. Într-o acțiune a fost sprijinită logistic de escadrelor de avioane și de o flotă formată din 11 nave ale S.U.A., între care port-avionul Independence, care a fost însoțit de cinci vase de escortă. S-a mai menționat că forțele armate nord-americane debarcate în Grenada au ordin să aștepte pe membrii Consiliului Militar Revoluționar.

Consiliul Militar Revoluționar din Grenada a decretat mobilizarea generală, chemând populația să reziste „până la ultimul om” împotriva intervenției militare străine. Agenția France Presse apreciază că 800 nuanț efective militare din armata regulată a Grenadei, la care se adaugă membrii milițiilor și al corpurilor auxiliare.

Nicaragua a cerut marți oficial convocarea unei reuniuni de urgență a Consiliului de Securitate al O.N.U., pentru discutarea „invaziei în Grenada a trupelor S.U.A.” — relatează agenția France Presse.

HELSINKI: Reuniunea pregătitoare a primei faze a Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa

HELSINKI 25 (Agerpres). — La 25 octombrie au început la Helsinki lucrările reuniunii pregătitoare a primei faze a Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa. În conformitate cu deciziile adoptate la recenta reuniune general-europeană de la Madrid, întâlnirea din capitala Finlandei a reprezentanților celor treizeci și cinci de state semnatare ale Acțiunii comune de Helsinki urmează să stabilească ordinea de zi, programul de lucru și celelalte modalități de organizare a primei faze a viitoarei conferințe de dezarmare pe continent, ale cărei lucrări vor începe, la 17 noiembrie 1984, la Stockholm.

La sesiunea de deschidere, participanții au fost salutați de ministrul de externe al țării-gazdă, Paavo Vuolteen.

La sesiunea de deschidere, participanții au fost salutați de ministrul de externe al țării-gazdă, Paavo Vuolteen.

La sesiunea de deschidere, participanții au fost salutați de ministrul de externe al țării-gazdă, Paavo Vuolteen.

Dezvoltarea economiei naționale a R. P. Bulgaria

SOFIA 25 (Agerpres). — La Sofia a fost dat publicității comunicatul cu privire la rezultatele îndeplinirii planului economiei naționale pe primele trei trimestre ale anului curent.

În toate ramurile (cu excepția agriculturii) — relatează agenția B.T.A. — producția netă a crescut cu 6,3 la sută comparativ cu primele trei trimestre ale anului trecut, iar producția socială a muncii a crescut cu 5,5 la sută, ceea ce a asigurat 6,3 la sută din sporul productiv nete.

În condiții agrometeorologice nefavorabile, în agricultură au fost luate măsuri suplimentare pentru protejarea culturilor prin irigații și prin resemăntări. Potrivit prevederilor recolta la vegetale va fi puțin mai mică decât cea prevăzută în plan.

Comertul exterior a marcat o creștere din 1983 la suta față de aceeași perioadă a anului trecut.

AGENCIILE DE PRESĂ — pe scurt

VIZITA ÎN R.P.D. COREEANĂ. Mengistu Haile Mariam, președintele Consiliului Militar Administrativ Provizoriu, președintele Comisiei pentru organizarea Partidului Oamenilor Muncii din Etiopia, a efectuat o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană, la invitația secretarului general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreeană, Kim Il-Son. În comunicatul comun difuzat de agenții C.T.C. se arată că în cursul vizitei au fost semnate Tratatul de prietenie și cooperare între cele două țări, precum și un acord general privind cooperarea bilaterală în domeniile economice, științifice, tehnice și culturale.

LA GENEVA a avut loc, la 25 octombrie, o nouă sesiune plenară a delegațiilor U.R.S.S. și S.U.A. la convorbirile privind limitarea și reducerea armamentelor strategice.

COMUNICAT. La Praga a fost dat publicității comunicatul privind convorbirile dintre Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovace, și Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. Germane, care a efectuat o vizită de prietenie la Praga — relatează agenția C.T.C. Cei doi conducători de partid și de stat au discutat, cu acest prilej, probleme ale dezvoltării relațiilor bilaterale și unele probleme actuale ale situației internaționale.

IMPOTRIVA BAZELOR MILITARE. La Manila se desfășoară lucrările Conferinței internaționale împotriva bazelor militare, pentru pace și dezarmare, convocată la inițiativa organizației olandeze împotriva Coaliției împotriva bazelor. La dezbateri participă delegații ale mișcărilor pentru pace din S.U.A., Canada, Grecia, Spania, Japonia și Filipine. Scopul acestei reuniuni constă în mobilizarea opiniei publice pentru eliminarea bazelor militare străine, pentru apariția păcii împotriva pericolului unui război nuclear.

SOMAJ. În Germania occidentală se menține o rată mare a șomajului, care în cursul lunii septembrie, a afectat 21 milioane persoane.

Aniversarea „Zilei Națiunilor Unite”

Opinii realiste în sprijinul încetării cursei înarmărilor, al continuării negocierilor de la Geneva până la convenirea unui acord în problema rachetelor

NATIUNILE UNITE 25 (Agerpres). — Corespondenții de la Ioan Timofte: Aniversarea „Zilei Națiunilor Unite” și începerea „Săptămânii pentru dezarmare” au prilejuit, la sediul din New York al Organizației Națiunilor Unite, mai multe manifestări, locul principalei fiind în sala de conferințe a Comitetului pentru problemele politice și de securitate, unde au luat cuvântul președintele actual al sesiunii, președintele General, Jorge Illueca, și secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar.

După ce a deplins imediat din cadrul negocierilor privind armele strategice în cursul referitoare la rachete nucleare cu rază medie de acțiune, președintele Adunării Generale a O.N.U., Jorge Illueca, a precizat că, în cazul în care aceste tratative nu se vor încheia cu succes, omenirea va fi confruntată cu o nouă spirală a cursei înarmărilor. Lumea, spus el, înroșește enorm fonduri financiare pentru înarmare, în timp ce un sfert din populația planetei nu are asigurată existența zilei de mâine. Situațiile de presedinte al Adunării Generale a O.N.U. cu întreaga responsabilitate morală și autoritatea acestei funcții, chemă toate statele membre ale O.N.U., în special conducătorii marilor puteri, să dea dovadă de grijă și precauție maximă în următoarele luni și săptămâni și să întreprindă măsuri efective pentru reducerea tensiunii și ameliorarea raporturilor internaționale, să promoveze dezvoltarea și cooperarea economică internațională. Tratatul de limitare a dezarmării — a spus în încheierea vorbirilor — trebuie să continue, astfel încât să prevaleze ceea ce este comunitar aspirațiilor popoarelor, față de fenomenele eternă care le pot diviza la un moment dat.

Guvernele și popoarele statelor membre ale O.N.U. — a spus, la



Peste 200 000 de persoane au participat la uriașul marș, desfășurat la Londra, împotriva armamentelor de rachete „Cruise” pe teritoriul Marii Britanii, pentru dezarmare nucleară. În fotografie: o coloană de demonstrații, în Piața Parlamentului, în drum spre Hyde Park, unde a avut loc o mare adunare de protest împotriva armelor nucleare și a primăriei de război